

| EN Description / NL Beschrijving / IT Descrizione / DE Beschreibung / BG Описание / RO Descriere / ES Descripción / FR Description / PL Opis / PT Descrição / EL Περιγραφή / HR Opis / SL Opis / SR Opis / CS Popis / SK Opis / HU Leírás / ET Kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  | P-DHW260CAE5<br>TIN: 306496 | P-DHW260AE5<br>TIN: 306495 | P-DHW200CAE5<br>TIN: 306494 | P-DHW200AE5<br>TIN: 306493 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>EN</b> Declared load profile / <b>NL</b> Tapprofiel / <b>IT</b> Profilo di carico / <b>DE</b> Ausleerprofile / <b>BG</b> Профил на източване / <b>RO</b> Profil de scurgere / <b>ES</b> Perfil de carga declarado / <b>FR</b> Profil de soutirage déclaré / <b>PL</b> Deklarowany profil obciążeni / <b>PT</b> Perfil de carga declarado / <b>EL</b> Δηλωμένο προφίλ φορτίου / <b>HR</b> Deklarirani profil opterećenja / <b>SL</b> Profil deklarirane obremenitve / <b>SR</b> Profil deklarisanog opterećenja / <b>CS</b> Deklarovaný zátěžový profil / <b>SK</b> Deklarovaný záťažový profil / <b>HU</b> Néveges terhelési profil / <b>ET</b> Esitatud koormusprofiil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                             |                            | XL                          | XL                         | L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | L   |
| <b>EN</b> Water heating energy efficiency class under average climate conditions / <b>NL</b> Energie-efficiëntieklasse van het toestel onder normale klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Classe di efficienza energetica dell'apparecchio in condizioni climatiche normali / <b>DE</b> Klasse der Energieeffektivität des Geräts bei normalen Klimabedingungen / <b>BG</b> Клас на енергийна ефективност на уреда при нормални климатични условия / <b>RO</b> Clasa de eficiență energetică a aparatului în condiții climatice normale / <b>ES</b> Clase de eficiencia energética del caldeo de agua en condiciones climáticas medias / <b>FR</b> Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau dans les conditions climatiques moyennes / <b>PL</b> Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody w warunkach klimatu umiarkowanego / <b>PT</b> Classe de eficiência energética do aquecimento de água em condições climáticas médias / <b>EL</b> Κλάση ενεργειακής απόδοσης της θέρμανσης νερού υπό τις συνθήκες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Razred energetske učinkovitosti zagrijavanja vode u prosječnim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Razred energetske učinkovitosti ogrevanja vode pri povprečnih podnebnih pogojih / <b>SR</b> Klasa energetske efikasnosti zagrevanja vode u prosečnim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Třída energetické účinnosti ohřevu vody za průměrných klimatických podmínek / <b>SK</b> Trieda energetickej účinnosti ohrevu vody za priemerných klimatických podmienok / <b>HU</b> Átlagos éghajlati viszonyok mellett vízmelegítési energiahatékonysági osztály / <b>ET</b> Vee soojendamise energiatõhususe klass keskmiste kliimatingimuste korral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |                             |                            | A+                          | A+                         | A+                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | A+  |
| <b>EN</b> Water heating energy efficiency in % under average climate conditions / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van het toestel in % onder normale klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Efficienza energetica dell'apparecchio in % in condizioni climatiche normali / <b>DE</b> Energieeffektivität des Geräts in % bei normalen Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Енергийна ефективност на уреда в % при нормални климатични условия / <b>RO</b> Eficiența energetică a aparatului în % în condiții climatice normale / <b>ES</b> Eficiencia energética de caldeo de agua, expresada en %, en condiciones climáticas medias / <b>FR</b> Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau, en %, dans les conditions climatiques moyennes / <b>PL</b> Efektywność energetyczna podgrzewania wody w % w warunkach klimatu umiarkowanego / <b>PT</b> Eficiência energética do aquecimento de água, expressa em %, em condições climáticas médias / <b>EL</b> Ποσοστό ενεργειακής απόδοσης της θέρμανσης νερού υπό τις συνθήκες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Energetska učinkovitost zagrijavanja vode u % u prosječnim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Energetska učinkovitost ogrevanja vode v % pri povprečnih podnebnih pogojih / <b>SR</b> Energetska efikasnost zagrevanja vode u % u prosečnim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Třída energetické účinnosti ohřevu vody v % za průměrných klimatických podmínek / <b>SK</b> Trieda energetickej účinnosti ohrevu vody v % za priemerných klimatických podmienok / <b>HU</b> Átlagos éghajlati viszonyok mellett vízmelegítési energiahatékonysági osztály / <b>ET</b> Vee soojendamise energiatõhususe klass keskmiste kliimatingimuste korral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  | η <sub>WH</sub>             | %                          | 148                         | 150                        | 148                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 149 |
| <b>EN</b> Annual electricity consumption in kWh under average climate conditions / <b>NL</b> Jaarlijks elektriciteitsverbruik in kWh onder normale klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Consumo annuo di elettricità in kWh in condizioni climatiche normali / <b>DE</b> Jährlicher Stromverbrauch in kWh bei normalen Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Годишна консумация на електроенергия в kWh при нормални климатични условия / <b>RO</b> Consumul anual de energie electrică în kWh în condiții climatice normale / <b>ES</b> Consumo anual de electricidad en kWh en condiciones climáticas medias / <b>FR</b> Consommation annuelle d'électricité, exprimée en kWh, dans les conditions climatiques moyennes / <b>PL</b> Roczne zużycie energii elektrycznej w kWh w warunkach klimatu umiarkowanego / <b>PT</b> Consumo anual de eletricidade, expresso em kWh, em condições climáticas médias / <b>EL</b> Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε kWh υπό τις συνθήκες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Godišnja potrošnja električne energije u kWh u prosječnim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Letna poraba električne energije v kWh pri povprečnih podnebnih pogojih / <b>SR</b> Godišnja potrošnja energije u kWh u prosečnim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Roční spotřeba elektrické energie v kWh za průměrných klimatických podmínek / <b>SK</b> Ročná spotreba elektrickej energie v kWh za priemerných klimatických podmienok / <b>HU</b> Éves villamosenergia-fogyasztás kWh-ban átlagos éghajlati viszonyok mellett / <b>ET</b> Aastane elektrienergia tarve kWh-des keskmiste kliimatingimuste korral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  | AEC                         | kWh/a                      | 1160                        | 1152                       | 731                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 736 |
| <b>EN</b> Reference thermostat temperature settings of the water heater / <b>NL</b> Temperatuurinstellingen van de thermostaat van het toestel voor de opgegeven gegevens / <b>IT</b> Impostazioni di temperatura del termostato dello strumento per i dati dichiarati / <b>DE</b> Temperatureinstellungen des Thermostats des Geräts für die genannten Angaben / <b>BG</b> Температурни настройки на термостата на уреда за обявените данни / <b>RO</b> Setările de temperatură ale termostatului aparatului pentru datele anunțate / <b>ES</b> Ajustes de temperatura del termostato del calentador de agua de referencia / <b>FR</b> Réglages de référence du thermostat du chauffe-eau / <b>PL</b> Referencyjne ustawienia termostatu i temperatury podgrzewacza wody / <b>PT</b> Regulações de referência da temperatura no termostato do aquecedor de água / <b>EL</b> Ρυθμίσεις αναφοράς θερμοκρασίας θερμοστάτη του θερμαντήρα νερού / <b>HR</b> Referentna postavka temperature na termostatu grijača vode / <b>SL</b> Referenčne nastavitve temperature termostata za grelnik vode / <b>SR</b> Referentna podešavanja temperature na termostatu za grejač vode / <b>CS</b> Referenční nastavení teploty termostatu ohřevče vody / <b>SK</b> Referenčné teploty nastavené na termostate ohrievača vody / <b>HU</b> Vízmelegítő termosztátjának hőmérséklet-beállításai / <b>ET</b> Veesoojendi termostaadi referents temperatuuri sätted                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  | °C                          |                            | 55                          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>EN</b> Sound power level L <sub>wa</sub> indoors in dB / <b>NL</b> Geluidsvermogensniveau L <sub>W(A)</sub> , intern / <b>IT</b> Livello di potenza sonora L <sub>w</sub> (A), interno / <b>DE</b> Schalleistungspegel L <sub>W(A)</sub> , innen / <b>BG</b> Ниво на звукова мощност L <sub>W(A)</sub> , вътрешна / <b>RO</b> Nivel de putere sonoră L <sub>W(A)</sub> , intern / <b>ES</b> Nivel de potencia acústica L <sub>WA</sub> , en interiores en dB / <b>FR</b> Niveau de puissance acoustique L <sub>WA</sub> , à l'intérieur, exprimé en dB / <b>PL</b> Poziom mocy akustycznej L <sub>WA</sub> w pomieszczeniu, w dB / <b>PT</b> Nivel de potência sonora L <sub>WA</sub> no interior, expresso em dB / <b>EL</b> Στάθμη ηχητικής ισχύος L <sub>WA</sub> σε εσωτερικούς χώρους σε dB / <b>HR</b> Razina zvučne snage L <sub>WA</sub> u zatvorenom, izražena u dB / <b>SL</b> Nivo zvokovne moči L <sub>WA</sub> v notranjih prostorih, v dB / <b>SR</b> Nivo jačine zvuka L <sub>WA</sub> u zatvorenom prostoru u dB / <b>CS</b> Hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub> ve vnitřním prostředí v dB / <b>SK</b> Vnútorná hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub> v dB / <b>HU</b> Az L <sub>WA</sub> hangteljesítményszint beltéri értéke dB-ben kifejezve / <b>ET</b> Müraoimustase L <sub>WA</sub> siseruumis detsibellides (dB)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  | dB                          |                            | 50                          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>EN</b> Sound power level L <sub>wa</sub> outdoors in dB / <b>NL</b> Spaarfunctie voor werk tijdens de daaluren / <b>IT</b> Livello di potenza sonora L <sub>w</sub> (A), esterno / <b>DE</b> Schalleistungspegel L <sub>W(A)</sub> , außen / <b>BG</b> Ниво на звукова мощност L <sub>W(A)</sub> , външна / <b>RO</b> Nivel de putere sonoră L <sub>W(A)</sub> , extern / <b>ES</b> Nivel de potencia acústica L <sub>WA</sub> , en exteriores en dB / <b>FR</b> Niveau de puissance acoustique L <sub>WA</sub> , à l'extérieur, exprimé en dB / <b>PL</b> Poziom mocy akustycznej L <sub>WA</sub> na zewnątrz, w dB / <b>PT</b> Nivel de potência sonora L <sub>WA</sub> no exterior, expresso em dB / <b>EL</b> Στάθμη ηχητικής ισχύος L <sub>WA</sub> σε εσωτερικούς χώρους σε dB / <b>HR</b> Razina zvučne snage L <sub>WA</sub> na otvorenom, izražena u dB / <b>SL</b> Nivo zvokovne moči L <sub>WA</sub> na prostem, v dB / <b>SR</b> Nivo jačine zvuka L <sub>WA</sub> na otvorenom prostoru u dB / <b>CS</b> Hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub> ve venkovním prostředí v dB / <b>SK</b> Vonkajšia hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub> v dB / <b>HU</b> Az L <sub>WA</sub> hangteljesítményszint kültéri értéke dB-ben kifejezve / <b>ET</b> Müraoimustase L <sub>WA</sub> väljas detsibellides (dB)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  | dB                          |                            | 56                          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>EN</b> The water heater is able to work only during off-peak hours / <b>NL</b> Spaarfunctie voor werk tijdens de daaluren / <b>IT</b> Disponibilità di una funzione per funzionare solo in orario fuori il pico / <b>DE</b> Vorhandensein einer Funktion für Arbeit nur während der Stunden bei kleiner Belastung / <b>BG</b> Наличие на функция за работа само по време на неноатоварените часове / <b>RO</b> Existența unei funcții pentru lucru numai în timpul orelor cu consum mai mic / <b>ES</b> El calentador de agua puede funcionar solamente durante las horas de baja demanda / <b>FR</b> Capacité du chauffe-eau à ne fonctionner qu'en heures creuses / <b>PL</b> Podgrzewacz wody jest zdolny do działania jedynie w godzinach poza szczytowym obciążeniem / <b>PT</b> O aquecedor de água tem a capacidade de funcionar unicamente fora das horas de pico / <b>EL</b> Ο θερμαντήρας νερού έχει τη δυνατότητα λειτουργίας μόνο κατά τις ώρες εκτός αιχμής. / <b>HR</b> Grijač vode može raditi samo izvan razdoblja vršnog opterećenja / <b>SL</b> Grelnik vode lahko deluje samo izven konic / <b>SR</b> Grejač vode može da radi samo tokom perioda niže tarife / <b>CS</b> Ohřeváč vody je schopen pracovat pouze v době mimo špičku / <b>SK</b> Ohrievač vody je spôsobilý fungovať len pri mimošpičkovom zaťažení / <b>HU</b> A vízmelegítő kizárólag csúcsidőn kívüli üzemeltetésre alkalmas / <b>ET</b> Veesoojendi saab töötada ainult tiptunnivälisel ajal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |                             |                            | NO                          |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |
| <b>EN</b> Any specific precautions that shall be taken when the water heater is assembled, installed or maintained / <b>NL</b> Specifieke voorzorgsmaatregelen bij het monteren, installeren en onderhouden van het toestel / <b>IT</b> Precauzioni specifiche da considerare durante il montaggio, l'installazione e la manutenzione dell'apparecchio / <b>DE</b> Spezifische Schutzmaßnahmen, die man in Betracht zu ziehen hat, wenn man das Gerät zusammenfügt, installiert und wartet / <b>BG</b> Специфични предпазни мерки, които трябва да се вземат в предвид, когато уредът се сглобява, инсталира и поддържа / <b>RO</b> Precauții specifice care trebuie luate la asamblarea, instalarea și întreținerea aparatului / <b>ES</b> Cualesquiera precauciones específicas que hayan de tomarse durante el montaje, instalación o mantenimiento del calentador de agua / <b>FR</b> Éventuelles précautions particulières qui doivent être prises lors du montage, de l'installation ou de l'entretien du chauffe-eau / <b>PL</b> Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji podgrzewacza wody / <b>PT</b> Eventuais precauções específicas que devam ser adotadas durante a montagem, instalação ou manutenção do aquecedor de água / <b>EL</b> Τυχόν ειδικές προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται κατά τη συναρμολόγηση, την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του θερμαντήρα νερού / <b>HR</b> Sve posebne mjere opreza koje se poduzimaju pri sastavljanju, ugradivanju ili održavanju grijača vode / <b>SL</b> Morebitni posebni varnostni ukrepi, ki jih je treba upoštevati pri sestavljanju, nameščanju ali vzdrževanju grelnika vode / <b>SR</b> Sve specifične mere predostržnosti koje se preduzimaju kada se grejač vode sklapa, instalira ili održava / <b>CS</b> Jakákoliv konkrétní preventivní opatření, jež musí být učiněna při montáži, instalaci nebo údržbě ohřevče vody / <b>SK</b> Osobitné opatrenia, ktoré je potrebné vykonať pri zostavovaní, inštalácii alebo údržbe ohrievača vody / <b>HU</b> A vízmelegítő összeszerelésekor, telepítésekor vagy karbantartásakor végrehajtandó külön óvintézkedések / <b>ET</b> Mis tahes konkreetsed ettevaatusabinõud, mida veesoojendi kokkupanemisel, paigaldamisel või hooldamisel tuleb silmas pida |  |  |                             |                            |                             |                            | <b>EN</b> See manual / <b>NL</b> Zie de handleiding / <b>IT</b> Vedere il manuale / <b>DE</b> Siehe Handbuch / <b>BG</b> Виж Ръководството / <b>RO</b> Vedeti instrucția / <b>FR</b> Consulter le manuel / <b>FR</b> Voir le manuel / <b>PL</b> Patrz instrukcja obsługi / <b>PT</b> Consultar o manual / <b>EL</b> Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης / <b>HR</b> Pogledajte priručnik / <b>SL</b> Glejte priročnik / <b>SR</b> Pogledajte priručnik / <b>CS</b> Viz příručku / <b>SK</b> Pozri príručku / <b>HU</b> Ld. kézikönyv / <b>ET</b> Vaadake juhendit |     |
| <b>EN</b> Water heating energy efficiency class under colder climate conditions / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van het toestel in een koud klimaat / <b>IT</b> Efficienza energetica dell'apparecchio in condizioni climatiche fredde / <b>DE</b> Energieeffektivität des Geräts bei kalten Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Енергийна ефективност на уреда при студени климатични условия / <b>RO</b> Eficiența energetică a dispozitivului în condiții de climă rece / <b>ES</b> Clase de eficiencia energética del caldeo de agua en condiciones climáticas más frías / <b>FR</b> Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau dans les conditions climatiques plus froides / <b>PL</b> Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody w warunkach klimatu chłodnego / <b>PT</b> Classe de eficiência energética do aquecimento de água em condições climáticas mais frias / <b>EL</b> Κλάση ενεργειακής απόδοσης της θέρμανσης νερού υπό ψυχρότερες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Razred energetske učinkovitosti zagrijavanja vode u hladnijim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Razred energetske učinkovitosti ogrevanja vode pri hladnejših podnebnih pogojih / <b>SR</b> Klasa energetske efikasnosti zagrevanja vode u hladnijim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Třída energetické účinnosti ohřevu vody za chladnějších klimatických podmínek / <b>SK</b> Trieda energetickej účinnosti ohrevu vody za chladnejších klimatických podmienok / <b>HU</b> Hidegebb éghajlati viszonyok mellett vízmelegítési energiahatékonysági osztály / <b>ET</b> Vee soojendamise energiatõhususe klass külmemate kliimatingimuste korral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |                             |                            | A                           | A                          | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A   |
| <b>EN</b> Water heating energy efficiency in % under colder climate conditions / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van het toestel in een warm klimaat / <b>IT</b> Efficienza energetica dell'apparecchio in condizioni climatiche calde / <b>DE</b> Energieeffektivität des Geräts bei warmen Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Енергийна ефективност на уреда в % при студени климатични условия / <b>RO</b> Eficiența energetică a dispozitivului în % în condiții de climă rece / <b>ES</b> Eficiencia energética de caldeo de agua en % en condiciones climáticas más frías / <b>FR</b> Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau, en %, dans les conditions climatiques plus froides / <b>PL</b> Efektywność energetyczna podgrzewania wody w % w warunkach klimatu chłodnego / <b>PT</b> Eficiência energética do aquecimento de água, expressa em %, em condições climáticas mais frias / <b>EL</b> Ποσοστό ενεργειακής απόδοσης της θέρμανσης νερού υπό ψυχρότερες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Energetska učinkovitost zagrijavanja vode u % u hladnijim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Energetska učinkovitost ogrevanja vode v % pri hladnejših podnebnih pogojih / <b>SR</b> Energetska efikasnost zagrevanja vode u % u hladnijim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Třída energetické účinnosti ohřevu vody za chladnějších klimatických podmínek / <b>SK</b> Energetická účinnosť ohrevu vody v % za chladnejších klimatických podmínek / <b>HU</b> Vízmelegítési hatásfok szárazékos értéke hidegebb éghajlati viszonyok mellett / <b>ET</b> Vee soojendamise energiatõhususe klass külmemate kliimatingimuste korral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  | η <sub>WH</sub>             | %                          | 117                         | 120                        | 108                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 110 |

| EN Description / NL Beschrijving / IT Descrizione / DE Beschreibung / BG Описание / RO Descriere / ES Descripción / FR Description / PL Opis / PT Descrição / EL Περιγραφή / HR Opis / SL Opis / SR Opis / CS Popis / SK Opis / HU Leírás / ET Kirjeldus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |     |     | P-DHW260CAE5<br>TIN: 306496 | P-DHW260AE5<br>TIN: 306495 | P-DHW200CAE5<br>TIN: 306494 | P-DHW200AE5<br>TIN: 306493 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|-----|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| <b>EN</b> Annual electricity consumption in kWh under colder climate conditions / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van het toestel in % onder koude klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Efficienza energetica dell'apparecchio in % nei condizioni climatiche fredde / <b>DE</b> Energieeffektivität des Geräts in % bei kalten Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Годишна консумация на електроенергия в kWh при студени климатични условия / <b>RO</b> Consumul anual de energie electrică în kWh în condiții de climă rece / <b>ES</b> Consumo anual de electricidad en kWh en condiciones climáticas más frías / <b>FR</b> Consommation annuelle d'électricité, exprimée en kWh, dans les conditions climatiques plus froides / <b>PL</b> Roczne zużycie energii elektrycznej w kWh w warunkach klimatu chłodnego / <b>PT</b> Consumo anual de electricidade, expresso em kWh, em condições climáticas mais frias / <b>EL</b> Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε kWh υπό ψυχρότερες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Godišnja potrošnja električne energije u kWh u hladnijim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Letna poraba električne energije v kWh pri hladnejših podnebnih pogojih / <b>SR</b> Godišnja potrošnja energije u kWh u hladnijim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Roční spotřeba elektrické energie v kWh za chladnějších klimatických podmínek / <b>SK</b> Ročná spotreba elektrickej energie v kWh za chladnejších klimatických podmienok / <b>HU</b> Éves villamosenergia-fogyasztás kWh-ban hidegebb éghajlati viszonyok mellett / <b>ET</b> Aastane elektrenergia tarve kWh-des külmemate kliimatingimuste korral                                           |  | AEC | kWh | 1459                        | 1452                       | 935                         | 947                        |
| <b>EN</b> Water heating energy efficiency class under warmer climate conditions / <b>NL</b> Energie-efficiëntie van het toestel in % onder warme klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Efficienza energetica dell'apparecchio in % in condizioni climatiche calde / <b>DE</b> Energieeffektivität des Geräts in % bei warmen Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Енергийна ефективност на уреда при топли климатични условия / <b>RO</b> Eficiența energetică a dispozitivului în condiții climatice calde / <b>ES</b> Clase de eficiencia energética del caldeo de agua en condiciones climáticas más cálidas / <b>FR</b> Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau dans les conditions climatiques plus chaudes / <b>PL</b> Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody w warunkach klimatu ciepłego / <b>PT</b> Classe de eficiência energética do aquecimento de água em condições climáticas mais quentes / <b>EL</b> Κλάση ενεργειακής απόδοσης της θέρμανσης νερού υπό θερμότερες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Razred energetske učinkovitosti zagrijavanja vode u toplijim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Razred energijske učinkovitosti ogrevanja vode pri toplejših podnebnih pogojih / <b>SR</b> Klasa energetske efikasnosti zagrevanja vode u toplijim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Třída energetické účinnosti ohřevu vody za teplejších klimatických podmínek / <b>SK</b> Trieda energetickej účinnosti ohrevu vody za teplejších klimatických podmienok / <b>HU</b> Melegebb éghajlati viszonyok melletti vízmelegítési energiahatékonysági osztály / <b>ET</b> Vee soojendamise energiatõhususe klass soojemate kliimatingimuste korral |  |     |     | A+                          | A++                        | A++                         | A++                        |
| <b>EN</b> Water heating energy efficiency in % under warmer climate conditions / <b>NL</b> Jaarlijks elektriciteitsverbruik in kWh onder koude klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Consumo annuo di elettricità in kWh in condizioni climatiche fredde / <b>DE</b> Jährlicher Stromverbrauch des Geräts in kWh bei kalten Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Енергийна ефективност на уреда в % при топли климатични условия / <b>RO</b> Eficiența energetică a dispozitivului în % în condiții de climă cald / <b>ES</b> Eficiencia energética de caldeo de agua en % en condiciones climáticas más cálidas / <b>FR</b> Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau, en %, dans les conditions climatiques plus chaudes / <b>PL</b> Klasa efektywności energetyczna podgrzewania wody w % w warunkach klimatu ciepłego / <b>PT</b> Eficiência energética do aquecimento de água, expressa em %, em condições climáticas mais quentes / <b>EL</b> Ποσοστό ενεργειακής απόδοσης της θέρμανσης νερού υπό θερμότερες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Energetska učinkovitost zagrijavanja vode u % u toplijim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Energjska učinkovitost ogrevanja vode v % pri toplejših podnebnih pogojih / <b>SR</b> Energetska efikasnost zagrevanja vode u % u toplijim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Třída energetické účinnosti ohřevu vody v % za teplejších klimatických podmínek / <b>SK</b> Energetická účinnosť ohrevu vody v % za teplejších klimatických podmienok / <b>HU</b> Vízmelegítési hatásfok százalékos értéke melegebb éghajlati viszonyok mellett / <b>ET</b> Vee soojendamise energiatõhusus %-des soojemate kliimatingimuste korral       |  | ηWH | %   | 158                         | 162                        | 158                         | 159                        |
| <b>EN</b> Annual electricity consumption in kWh under warmer climate conditions / <b>NL</b> Jaarlijks elektriciteitsverbruik in kWh onder warme klimatologische omstandigheden / <b>IT</b> Consumo annuo di elettricità in kWh in condizioni climatiche calde / <b>DE</b> Jährlicher Stromverbrauch des Geräts in kWh bei warmen Klimaverhältnissen / <b>BG</b> Годишна консумация на електроенергия в kWh при топли климатични условия / <b>RO</b> Consumul anual de energie electrică în kWh în condiții de vreme caldă / <b>ES</b> Consumo anual de electricidad en kWh en condiciones climáticas más cálidas / <b>FR</b> Consommation annuelle d'électricité, exprimée en kWh, dans les conditions climatiques plus chaudes / <b>PL</b> Roczne zużycie energii elektrycznej w kWh w warunkach klimatu ciepłego / <b>PT</b> Consumo anual de electricidade, expresso em kWh, em condições climáticas mais quentes / <b>EL</b> Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε kWh υπό θερμότερες κλιματικές συνθήκες / <b>HR</b> Godišnja potrošnja električne energije u kWh u toplijim klimatskim uvjetima / <b>SL</b> Letna poraba električne energije v kWh pri toplejših podnebnih pogojih / <b>SR</b> Godišnja potrošnja energije u kWh u toplijim klimatskim uslovima / <b>CS</b> Roční spotřeba elektrické energie v kWh za teplejších klimatických podmínek / <b>SK</b> Ročná spotreba elektrickej energie v kWh za teplejších klimatických podmienok / <b>HU</b> Éves villamosenergia-fogyasztás kWh-ban melegebb éghajlati viszonyok mellett / <b>ET</b> Aastane elektrenergia tarve kWh-des soojemate kliimatingimuste korral                                                   |  | AEC | kWh | 1094                        | 1085                       | 679                         | 684                        |

|                                                            |                                                                     |                                                                                 |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EN</b> Specific precautions: Refer to the manual        | <b>BG</b> Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството | <b>DE</b> Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen |
| <b>IT</b> Precauzioni speciali: Consultare il manuale      | <b>RO</b> Măsuri de protecție specific Adresați-vă conducerii       | <b>NL</b> Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding      |
| <b>ES</b> Precauciones específicas: Consultar el manual    | <b>FR</b> Précautions spécifiques : se référer au manuel            | <b>PL</b> Szczególne środki ostrożności: zapoznaj się z instrukcją obsługi      |
| <b>PT</b> Precações específicas: consultar o manual        | <b>EL</b> Ειδικές προφυλάξεις: Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο             | <b>HR</b> Posebne mjere opreza: pogledajte priručnik                            |
| <b>SL</b> Specifični previdnostni ukrepi: glejte priločnik | <b>SR</b> Specifične mere predostrožnosti: pogledajte priručnik     | <b>CS</b> Specifická bezpečnostní opatření: viz příručka                        |
| <b>SK</b> Osobitné opatrenia: Pozri príručku               | <b>HU</b> Külön óvintézkedések: ld. kézikönyv                       | <b>ET</b> Spetsiaalsed ettevaatusabinõud: vaadake juhendist                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EN</b> All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.                                                                                   | <b>BG</b> Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.                                            | <b>DE</b> Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswogeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig. |
| <b>IT</b> Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.                                                                                              | <b>RO</b> Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să duca la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valabile.                                 | <b>NL</b> Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepaselijk en geldig.                                     |
| <b>ES</b> Todos los datos incluidos en la información del producto se han determinado mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas pertinentes. Las diferencias respecto a la información del producto que puedan aparecer en otras fuentes puede resultar en condiciones de ensayo distintas. Únicamente los datos incluidos en la presente información del producto son aplicables y válidos. | <b>FR</b> Toutes les données figurant dans cette fiche d'informations produit ont été établies conformément aux spécifications des directives européennes en vigueur. Des divergences par rapport aux informations mentionnées ailleurs peuvent impliquer des conditions de test différentes. Seules les informations présentes dans cette fiche sont applicables et considérées comme valides.       | <b>PL</b> Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie zostały określone poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich dyrektyw europejskich. Różnice w stosunku do informacji o produkcie podanych w innych miejscach mogą wynikać z odmiennych warunków testowania. Wyłącznie dane zawarte w niniejszych informacjach o produkcie są miarodajne i obowiązujące.           |
| <b>PT</b> Todos os dados apresentados nas informações do produto foram determinados com base nas especificações das diretivas europeias aplicáveis. As eventuais diferenças face a outras informações disponíveis podem dever-se a condições de teste distintas. Apenas os dados aqui apresentados são válidos e aplicáveis.                                                                                                 | <b>EL</b> Όλα τα δεδομένα που περιλαμβάνονται στις πληροφορίες προϊόντος καθορίστηκαν με την εφαρμογή των προδιαγραφών των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η ύπαρξη διαφορών σε σχέση με τις πληροφορίες προϊόντος που παρατίθενται αλλού ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα διαφορετικές συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα δεδομένα που περιέχονται στις παρούσες πληροφορίες προϊόντος ισχύουν και είναι έγκυρα. | <b>HR</b> Svi podaci koji su sadržani u informacijama o proizvodu utvrđeni su u skladu sa specifikacijama relevantnih europskih direktiva. Razlike u odnosu na informacije o proizvodu koje su drugdje navedene mogu rezultirati različitim uvjetima testiranja. Primjenjivi su i važeći samo podaci sadržani u ovim informacijama o proizvodu.                                   |
| <b>SL</b> Vsi podatki, vključeni v informacije o izdelku, so bili določeni z uporabo specifikacij zadevnih evropskih direktiv. Razlike glede na informacije o izdelku, navedene drugje, so lahko odraz drugačnih testnih pogojev. Veljavni so le podatki, navedeni v teh informacijah o izdelku.                                                                                                                             | <b>SR</b> Svi podaci koji su priloženi u okviru ovih informacija o proizvodu utvrđeni su primenom specifikacija odgovarajućih uredbi Evropske unije. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene na drugom mestu mogu priložiti iz različitih uslova testiranja. Primenjivi su i važe samo oni podaci koji su sadržani u ovim informacijama o proizvodu.                                     | <b>CS</b> Všechny údaje, které jsou uvedeny v informacích o produktu, byly stanoveny na základě specifikací příslušných evropských směrnic. Rozdíly oproti informacím o produktu uvedeným jinde mohou vyplývat z odlišných zkušebních podmínek. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o produktu, jsou použitelné a platné.                                       |
| <b>SK</b> Všetky údaje uvedené v informáciách o produkte boli určené na základe špecifikácií príslušných európskych smerníc. Rozdiely oproti informáciám o produkte uvedeným inde môžu viesť k odlišným testovacím podmienkam. Platné sú iba údaje uvedené v týchto informáciách o produkte.                                                                                                                                 | <b>HU</b> A termékismertetőben szereplő összes adatot a vonatkozó európai irányelvek előírásainak alkalmazásával határoztuk meg. A máshol felsorolt termékismertetőktől való eltérések eltérő tesztkörülményeket eredményezhetnek. Kizárólag a jelen termékismertetőben szereplő adatok alkalmazhatók és érvényesek.                                                                                  | <b>ET</b> Kõik tooteteabes kirjeldatud andmed on tehtud kindlaks asjakohaste Euroopa Liidu direktiivide spetsifikatsioonide rakendamisega. Muudes kohtades kirjeldatud tooteteabe erinevused võivad põhjustada katsetingimuste erinevusi. Ainult selles tooteteabes olevad andmed on kohalduvad ja kehtivad.                                                                      |